

## SOTA SOLAT NEN SAN JUDAS JA AGI NEN SANTIAGO

<sup>1</sup> Si-kak si Judas ja agi nen Santiago. Sajay ya solat ko, para son si-kayon emin na toon pinidi nen Apo Shiyos ja Ametayo ja nanbalin ni too to. Si Apo Shiyos, ebadeg i semek to son si-kayo, isonga si-kato met laeng i mengajowan son si-kayo, ingkatod ondaw ali si Jesucristo.

Si-kak i sakey ya shinotokan nen Jesucristo ja mansilbi son si-kato, isonga itnengi jon pasiya iya ikowan ko.

<sup>2</sup> Say shawat ko son Apo Shiyos, sapay koma ta sota kaasi, talna, tan sota semek nen Apo Shiyos ja wára son si-kayo ja edapo met laeng son si-kato, sotan ni olay komay ma-shoman.

*Karekayo pai-owap so ni toon apil i toro sha*

<sup>3</sup> Si-kayon ensemek ko, istay piyan kon pasiya ja mansodat son si-kayo pangkep nonta inkaysalakan tayo ja pineshasan tayon emin ja emati. Nem niman, binediwan koy piyan kon isolat. Epilitanak ka mengadok son si-kayo ey mesepol la eg jo i-onod ja mesa-datan i pamatiyo. Ta saja pamati tayo, in-akan nen Apo Shiyos son si-katejon too to, jet eg mesepol la ma-shoman ta kompliton sigod, wáren emin.

<sup>4</sup> Sajay i naka pan-i-adok ta wára iray toon nandibas ja nay-eshom son si-katejon emati, jet apil i toro sha maypangkep nonta kaasi nen

Apo Shiyos. Say kowan sha, si Apo Shiyos, manangaasi, isonga angken memii kito kono ono mekileki, eg shakito shosa-en nen Apo Shiyos. Eg sha pay pati-en ey si Jesucristo, si-kato bengat i Apo tayo. Sajay iren itsora ni totoo, si-katoy kaytoshongan nonta naypadto nonta bayag da ja kowan to ey say toshongen sha, shima dogad ja insagana nen Apo Shiyos ja shosa-an.

<sup>5</sup> Amtak met kitdi ey amtayon emin iyay, nem say piyan ko, eg jo koma dibdibkan ey sota epasemak da nonta bayag ket si-katoy onbanshaan son si-katejo. Nemnem jo kari sota epasemak shi totoon intorayan nen Moises. Siya, insalakan nen Apo Shiyos ira say eg ira mandikat ta pasiya shi Egypt, nem shi ka-onoran, binono to met laeng ira sota eshom son si-kara ja bimakin eg timoloy ja emati.

<sup>6</sup> Tan nemnem jo pay kari ira sota anghil nen Apo Shiyos ja tinoy-an sha sota saad sha ja in-awat nen Apo Shiyos son si-kara et indekjas shay dangit ja dogad ja in-akan nen Apo Shiyos ja koston pan-inan sha. Isonga si Apo Shiyos, inpalaw to ira shima dogad ja nayshalem, ja embolinget, jet naybalod mala ired man ingkatod onsabi ali sota timpon inkesheng nen Apo Shiyos ja shosa-an to son si-kara.

<sup>7</sup> Asan nemnem jo pay sota epasemak so nonta ira i-Sodoma, tan i-Gomora, tan angken pay sota ira nay-esop nodtan na dogad. Say dingkara, inges toy ngaaw wa aramid ira nonta anghil, ta say pipiyan shen dag-en, sota aliwen nebeng ja medeka. Ta indowam sha malay pengeshem ja en-oges nen Apo Shiyos. Isonga si Apo Shiyos,

shinosa to ira ja inpalaw toy apoy son si-kara. Sajay i banshaan so ni emin na totoo say disi-an sha koma sota apoy ya eg ma-ma-shep.

<sup>8</sup> Jet angken saja too niman ja makakowan ey a-aki tayo shi pamati nem kinapodno to ket enshi kari, inges to met laeng i aramid sha. Naytopoy nemnem sha isonga may-eshig ey si-kara met laeng i dimo-shis ni bakdang sha, ta ngaaw i aramid sha. Asan endedamsis sha pay sota ira toray ja insaad nen Apo Shiyos, tan ngaaw i shaka ikokowan maypangkep nonta pinalsowa ton anghil shi dangit.

<sup>9</sup> Edabas i esel la shaka ikokowan, nem sinto pay si Miguel ja kapitan ni anghil nen Apo Shiyos, nonta nansongbat ira nen Satanas no sipay mengeda ni etey ya bakdang nen Moises, eman-annad si Miguel ja mengikowan ni ngaaw wa esel son Satanas. Jet say inkowan to bengat, “Si Apo Shiyos, si-katoy maka-amten memidin son si-kam!”

<sup>10</sup> Nem sajay iren sinan a-aki tayo shi pamati, enshiy annad sha. No waray eg sha ewatan na kompormi, ngaaw ni olay i shaka ikowan. Wara mangoy amtara, nem say inpasing shen engamta, inges toy kepesing ni atap pa animal ja sota deknaray shaka pengashal. Jet sotan na inamtara, kependadsaki ni bakdang sha; isonga sotan i kabol la keshosa-an sha.

<sup>11</sup> Kakaasi aliy kasesaad ira niyay ya too, ta say ogadira, inonoran shay aramid nen Kain nonta bayag da ja ngaaw, bimaki ira ja inonoran sha sota aramid nen Balaam, ta pilak i shaka nemnemnema, tan inonoran sha pay si Kora

da nonta bayag, ta piyan shen da-pa-an sota inpangipangolo nen Apo Shiyos shi totoo to. Jet iso met laeng nga ingesen shes Kora ja meshosa.

<sup>12</sup> Sajay iren sinan a-aki tayo shi pamati, no mekilikob ira son si-kayo ni joka pengan ja penginemneman jo so nen Cristo, may-eshig ira ey dogit ira ja naydaok nodtan na joka pankena. Ta no may-a-shom ira ja mekipengan son si-kayo, say shaka kamkamkami bengat, sota kepsel sha, tan enshi pay i bebaing sha. Sajay iren too, may-eshig ira nodta kolpot ja kaitektekjab ni shagem ja enshiy to inegshi-an ja oran. May-eshig pay ey singa iren sota molen eg ondames, angken na timpo komen pandemes to. Singa pay iren sota molen ekabot ja ekigebot ta emin ali sota damot to, jet oltimon patey to ma, ja eg onbengis mowan.

<sup>13</sup> May-eshig pay ey singa ira sota sipjak ni shanom ja emenginoli shima naykilig ni baybay, ja toka pan-iwákdin sota ensekig shima naykilig. Singa pay iren sota talaw shima naykayang ja eman-intan; isonga eg panshingan. Sajay iren itsora ni too, waray dogad ja embolinget ja insagana nen Apo Shiyos ja keshosa-an sha ingkatod ingka.

<sup>14</sup> Si Inok ja maykapiton apo nen Adan ja pilmiron too nonta bayag da, waray inpadto to jet sajay iren too i kaytoshongan to. Kowan nonta padto to ey,

“Asas jo, ondaw ali si Apo Shiyos jet odopen to aliy dinibon anghil to.

<sup>15</sup> Jet ikesheng toy panbenagan ni emin na too ingkatod ingka: shosa-en to ira sota toon

ngaaw i aramid sha, tan sota toon ngaaw i shaka ikokowan pangkep son si-kato.”

Kowan nen Inok.

<sup>16</sup> Sajay iren sinan a-aki tayo shi pamati, magotot ira jet shaka pay ikotot si Apo Shiyos pangkep nonta kowan sha ey ngaaw wa kasat sha. Say pipiyan shen dag-en, sota kompormin edogit ja nemnemen sha. Ampet shaka ilastog i kompormin wára son si-kara, tan edaing iren mengi-kan ni en-amis sa esel so ni toon nam-nama shen waray kon-oren sha son si-kato.

*Nemnem jo ni olay sota naytoro son si-kayon mapteng nga ogadi*

<sup>17</sup> Nem si-kayon ensemek ko, nemnem jo sota intenengan jon inpadto ira nonta kait kon apostol nen Apo Jesucristo,

<sup>18</sup> ja kowan sha ey, “Shi ka-onoran alin timpo, waray toon mengitosho ali ja dedamsisen sha ira sota emati so nen Jesucristo, ta say pipiyan sha bengat ta dag-en, sota ngaaw wa pangkep sha.” Sajay i padtora.

<sup>19</sup> Sajay iren too, si-karay mengi-kan ali ni eg pan-i-inawatan ni si-katejon emati, ta enshi sota Ispirito Santo nen Apo Shiyos son si-kara. Isonga say wára bengat shi nemnem sha, sota inges ni nemnem ira nonta karakdan shima dobong ja memati son Apo Shiyos.

<sup>20</sup> Nem si-kayon ensemek ko, say kowan ko son si-kayo, pantitinolong kayo say onkedsang i pamatiyo ja in-awat nen Apo Shiyos. Panshawát kayo ni olay son si-kato jet i-onod jo i pesing ni

Ispirito Santon mengitoshong son si-kayo ni joka panshéwat.

<sup>21</sup> Karejo pay dibdibkan sota ebadeg ga semek nen Apo Shiyos son si-kayo. Anosiyon mansess-esked ni idaw ali mowan nen Jesucristo ja Apo tayo, ta kaasi-an shakito di ja i-aknan shakito ni biyag ga enshiy to engintegan.

<sup>22</sup> Sota eman-showashowa maypangkep ni sa-jay, itod-iyo ira say ewatan sha.

<sup>23</sup> Itod-iyo pay ira sota eshom ni maypangkep son Cristo say memati ngo ira, say eg ira meshosa shima apoy ja manshedang ingkatod ingka. Waray eshom pay ja si-karay tanshaanan jo. Say kowan ko son si-kayo, semek jo mango ira jay, nem pan-annad kayo ta baka et ey ma-ewis kayo ngon mandeka ni ngaaw wa aramid ja inges toy aramid sha.

<sup>24</sup> Si Apo Shiyos bengat i makabaal ja mengitoshong son si-kayo, say enshiy jo pankodangan ja kaybebaingan jo ingkatod onsabi kayo son si-kato shima kawad-an tod dangit. Jet ebadeg i imdeng jo no onsabi kayod man.

<sup>25</sup> Si-katoy mengisedakan son si-katejo tep emati kito so nen Jesucristo ja Apo tayo. Angken sipa, enshiy maka-inges son Apo Shiyos: si-katoy Kangeto-an, kakedsangan so ni emin na toray, enshiy eshom. Ebadeg i panakabalin to ngo eshan, angken nonta eg pay laeng epalsowa iya dobong, isonga si-katoy sigod ja emayshedshed-jaw nontan da ingkato niman et ingkatod ingka. Siya, satan da.

**Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan  
Ibaloi: Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan (New  
Testament)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ibaloi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025

6f85e932-8eee-5911-b890-a31a1da75d8c